

## OLIMPIA VALENCIA, O FEMININO NA HISTORIA

Hoxe ningunha se atreve a negar publicamente a contribución das mulleres á historia<sup>1</sup>. Como afirma Joan Connelly, "a muller no só foi un factor histórico constante ao longo dos milenios, senón que chegou a constituir un factor axeante tanto na sociedade como na economía independentemente de non ter estado sempre visíbel na política"<sup>2</sup>. Porén, foran certas individualidades por todos coñecidas, as mulleres estiveron ausentes dos estudos históricos. Sen dúbida, ese "esquecemento" estivo determinado por unha visión androcéntrica do proceso histórico, pola xerarquia de valores da nosa sociedade patriarcal e por uns plantexamentos historiográficos nos que até agora só se tiveron en conta a esfera pública, desdoblando a esfera privada<sup>3</sup>.

O panorama está a cambiar lentamente. Desco hai uns anos, sobre todo no mundo anglosaxónico produciúse unha eclosión de investigacións de carácter histórico sobre o sector feminino da poboación. Un rápido percorrido polo nome dos autores arroxa un saúdo elocuente; a maioría foron realizadas polas estudantes, profesoras e investigadoras. A recuperación da historia das mulleres coincidiu coa tomada de conciencia generalizada — por parte das mulleres — da opresión sofrida desde séculos.

A nos, as mulleres, corresponde-nos pois facer visíbel a "presenza" das mulleres galegas na Historia de Galiza la historia con maiúscula!, demostrando que non houbo ausencia senón "postergación", e corresponde-nos

también: reconstruir a historia das mulleres galegas como colectivo. É un reto que hai que assumir; numerosos grupos e temas esperan ser estudiados: as campesiñas, as mariñeiras, as relixiosas... a educación, a sexualidade, o traballo, etc. As liñas de investigación son múltiples pero hai que saber desde o principio que elaborar a historia das mulleres e/ou a sua contribución ao proceso histórico encerra moitas dificultades: hai que deseñar o método de traballo e o método teórico, falle a apoteótica bibliografía e é preciso buscar novas fontes ou dar un novo tratamento as habitualmente utilizadas polos historiadores.

O problema das fontes é un dos más graves; pensemos, por exemplo, que nas estadísticas non se soen diferenciar os sexos; pensemos que na literatura nos dá cuase só a visión masculina, o mesmo se pode dicir do cine, a pintura...; pensemos que a imprensa está dominada polos homes, etc., etc. Neste sentido, a "historia oral", quer dizer os testemuños vivos, constituen unha das fontes á que podemos recorrer para investigar a historia máis inmediata e o noso propio momento<sup>4</sup>. Por iso, propón-se aquí iniciar un Arquivo de palabra no que se vayan reunindo testemuños de mulleres tanto das que tiveron unha significación especial como das que — a maioría — permaneceron nun segundo plano.

O 17 de setembro de 1981 entrevistei a Olimpia Valencia López de Vigo, à busca de información para a tese



doutoral<sup>5</sup>. Con posterioridade elaboréi un pequeno resumo que non chegou a publicarse no desaparecer a *Hoja de Lunes de Vigo*. A entrevista reflexa a inexistencia de quem a fixo, pero ainda así penso que merece a pena dar a coñecer quen é Olimpia Valencia, e nunca o "dona" estivo mellor empregado. Foi a primeira galega médica, cu médica, como ellá preferiu que se diga, membro fundador da Academia Médico-Gallega e de Alianza Francesa de Vigo, e ligada á Institución Libre de Enseñanza. Son datos significativos que acompañan a unha personalidade interesante, culta, liberal, amante da súa terra e do traballo. Unha muller que se adiantou ao seu tempo.

Traducción Helena Alvaredo Serrano María del Carmen Pérez País

<p>"Nacín en Santiago (Ourense) o 14 de decembro de 1896. Filia única dunha familia de clase media. Aos doce anos vño-me a Vigo e aquí preparami por libre Maestrado, Bacharelato e o Preparatório, cuxo conxunto previu a entrada na universidade para as carreiras de Medicina, Ciencias e Farmacia. A miña familia respondeu a miña decisión de estudar medicina para muitas das miñas amigas que non era unha carreira apropiada para unha muller."</p> <p>En 1919 inicia os seus estudos universitarios en Santiago de Compostela. As poucas estudiantes que ali había, pertencían tamén á clase media, a facción Farmacia o Filosofía. Os seus profesores e compañeiras dispensaron-lle un trato "correcto". Os primeiros lembra con especial carío a Novais Santos e a Gil Casares.</p> <p>"As rapazas facíamox unha vida austera; estudiábamos e pasábamox pola Ferradura ou a Rúa do Vilar. Apenas ímamos tratar cos rapaces."</p> <p>En Santiago respiraba-se daquela un ambiente de rebeldía contra a ditadura de Primo de Rivera. Existía un espírito liberal pero a politicización era escasa.</p> <p>En 1925 remata a carreira. É como xa dixemos, a primeira muller galega que obtén a licenciatura de Medicina. Traslade-se entón a Madrid para especializarse en Xinecología ao lado do doutor Recasens. Recomendada pola universidade compostelana consegue entrar na Residencia de Estudiantes, dirixida por María de Maeztu. A súa vinculación coa</p>	<p>Institución Libre de Enseñanza reflexa-se nunha serie de aspectos que caracterizan a todas as persoas quealgúnha forma cofaxeron o espírito da institución: elegancia natural, simplicidade, atractivo personal, talento liberal e tudo.</p> <p>"O 23 de febreiro de 1928 establecím-me pola miña conta en Vigo. Puxen un anuncio no xornal, coloquei unha placa na porta, 'Olimpia Valencia. Especialista en enfermedades de la mujer', e dispuxen-me a esperar as chameadas. Comecei facendo medicina xeral. Ao principio tiveron moitas dificultades, sobre todo porque tiña que vencer a resistencia das clientes para axillaren que eu era o médico!"</p> <p>Pouco a pouco foi se gañando o prestixio profesional nunha cidade que a doutora califica de "liberal", é vez que preparaba a súa tese doctoral sobre Variaciones de la colesterina en relación con la anestesia.</p> <p>E entón chega a Segunda República. Olimpia Valencia, como outros muitos médicos, sente unha grande preocupación cultural —a sua biblioteca está o abestigua— e sente-se tamén estreitamente vinculada a Galiza. Amiga de muitos galeguistas (Alvaro de las Casas, Antón Vilar Pons...), acerte encabezar en xuño de 1931 un chamamento de apoio aos candidatos galeguistas das provincias de Pontevedra e ouro en xuño de 1936 en favor do si no Plebiscito do Estatuto Galego. Ambos documentos estaban alinados só por mulleres(6).</p> <p>A súa amizade con galeguistas, xente de esquerdes, o seu nome</p>	<p>necesos manifiestos e unha certa, somando-se á homenaxe de Antón Vilar Pons aparecida en <i>El Pueblo Gallego</i>, habráán-lle de ocasionar non poucos desgostos durante a guerra.</p> <p>"Fun desida no mes de febreiro de 1937. Permanecí durante catro días no cuartel da Guardia Civil, próximo á rúa María Berdantes. Estábamos nas cortes, mulleres de evasidos, beralluras e quizais prostitutas. Na parte que nós ocupábamos atopábase a pilota para xavexar e o retrete. Allí ían que ir as homes decididos xa que carecían de servizos na parte das cortes nas que se achaban."</p> <p>Os bona informes que había sobre ela e un "donativo" sacerdon-la dali. Perdidos os problemas non remataran, as dificultades propias dun período de guerra, sumaronse agora as de atopar traballo. "Iso tiró o pior". Acusada de rixa, muitas clientes temerón ou preferiron deixar de consultar-se con ela. Abriu-se unha época que pouco tifa que ver cos ideais e plantearmentos desta muller.</p> <p>"A partir de entón dediquei-me de cheo ao traballo e a vida familiar. Apartei-me do mundo. Fun unha aírceta. Nasquellos tempos non que ao final da sesión había que levantar o brazo, nem sequer ir ao cine.</p> <p>Nos anos cuarenta consegui entrar na Segundade Social, vinte anos despois xubiléame. Agora, con cincuenta e dous anos sigo consultando pola tarde, por ese afán de traballo que impulsou toda a miña vida. Polas mañás paseo e estudio xa que hai que estar ao tanto das novidades".</p>
--	---	--

## GALICIA E A MULLER EN *AMANTIA*

Olympia Valentín desenvolveu unha importante labor profesional en Vigo e por ela recibiu homenaxes e recompenses, quizais moitas do que lle correspondía. Lástima que as circunstancias impidisen que a sociedade galega se beneficiase en maior medida da súa formación humanística, do seu talento liberal e do seu amor por Galiza.

(1) - Pela de mulleres e mullas de muller: por detrás da súa voz e un sonido sempre identificable, resaltan que a lingua fállela é alternativa e identificativa.

(2) - Cf. Corrado de Ulises, Juan "La protagonista avante. La mujer como figura y suena de la Novela de Espejo", en *La mujer en el mundo contemporáneo*, Madrid: Universidad Autónoma de Madrid, 1981, p. 11.

(3) - Pouca é också xarxa de intercambio entre escritoras. Unha histórica colección de poesías de siete mulleres galegas inclúe poemas como o sexualismo, o amor, e dimensionais, a escritora Ximena, etc.

(4) - A antropóloga e outras crónicas sostinen que é historia este novo instrumento. A forte oral, como todas as formas, precisa unha axudante rigurosa e a complementar con datos escritos por outros pesquisadores. Cinquenta dous poemas da Ulises & "Sobrenas poesías" están en apendice e valen de complemento na sua teoría e metodoloxía.

(5) - Na súa descorrelacionada revisión da Impresora gallega traxeron a Segundo Ramón.

(6) - Traxeron "Manifiesto de las mujeres universitarias" en el *Festival Galego*, 27 de xuño de 1981, p. 6 e. "Manifiesto de las mujeres universitarias", en *Punto de Vista*, 20 de xuño de 1986, p. 10.

A novela *Amantia* (1984) de María Xosé Quezán é non só unha novedade en si mesma, senón todo unha aportación ao panorama narrativo galego, especialmente pola presencia que ten nela o que poderíamos chamar "o gênero feminino". Ademais, a autora conxuga na creación duas das grandes temáticas da súa personalidade: o nacionalismo e o feminismo. Ambas ideologías foron entrelazadas na narrativa de *Amantia*, unión íntima de Galicia e a muller.

### A NOVELA FEMININA

Desenmarañando o fio das palabras devanditas e adentrándoros no panorama narrativo, compreñemrás que dentro da novelística galega escrita por mulleres, María Xosé Quezán xa ocupaba o relevante posto de ser escritora a segunda novela feminina galega. En efecto, *A*

*orella no buraco* (1965) é a primeira narración feita por una muller que se publica na postguerra, e está separada de *Néveda* (1920), a obra con que se inicia o xénero, por máis de cuarenta anos e unhas catro promocións literarias.

Mais nas duas décadas que van desde a publicación de *A orella no buraco* á da actual *Amantia*, o panorama novelístico femenino tiba sofrido un relativo incremento e un certo enriquecemento.

Destaca, en primeiro lugar, a publicación da novela *Adida*, María (1971) de Xohana Torres, que supuxo unha renovación do panorama coa súa técnica do realismo dialéctico e a presencia dunha clara perspectiva feminina. A ela temos que engadir as aportacións más tradicionais de Pura Vázquez con *Segundo Pereira* (1978) e a súa irmá Dora con *Bergamotis* (1971) e *Augas apitadas* (1978). Asidamente, compreñem tamén en



Carmen Blanco